

SUMARIO

IX	Presentación
I	I. El género de la <i>Practica</i> en la Escuela Médica de Salerno
13	II. La <i>Practica</i> de Plateario
14	1. Título
16	2. Autoría de la <i>Practica</i>
19	3. Época y origen de la obra
23	4. Contenido
26	5. Fuentes principales
26	5.1. Hipócrates
31	5.2. Galeno
33	5.3. <i>De urinis</i> de Teófilo
34	5.4. Esteban de Antioquía
35	5.5. Constantino el Africano
40	5.6. Alejandro de Tralles
41	5.7. Rufo de Éfeso
42	5.8. <i>Dynamidia</i>
43	5.9. <i>Breviarium</i>
44	5.10. Testimonios orales
45	5.11. Fuentes no explícitas
49	6. La <i>Practica</i> y Salerno
56	7. Análisis lingüístico
56	7.1. Análisis gráfico-fonético
57	7.2. Morfología y sintaxis
59	7.3. Léxico
59	7.3.1. Elementos de origen griego
59	a. Deformaciones léxicas
61	b. Las etimologías
64	7.3.2. Vocabulario árabe
65	III. Pervivencia de la <i>Practica</i>
65	1. La <i>Practica</i> y el <i>Thesaurus pauperum</i> de Pedro Hispano
68	2. La <i>Practica</i> y el <i>Breviarium practicae</i> de Pseudo-Arnaldo de Vilanova

70	3. La <i>Practica</i> y los textos enciclopédicos del siglo XIII
71	3.1. Bartolomeo Ánglico
73	3.2. Gilberto Ánglico
76	4. Las traducciones vernáculas
79	IV. Tradición textual
79	1. Descripción de manuscritos y ediciones
80	1.1. Manuscritos utilizados en la Edición Crítica
88	1.2. Manuscritos consultados
98	1.3. Manuscritos no utilizados
103	1.4. Manuscritos perdidos
103	1.5. Ediciones
105	2. Familias de manuscritos
108	2.1. La familia <i>y</i> : organización interna
108	2.1.1. Grupo <i>a</i>
109	2.1.2. Grupo <i>b</i>
111	2.2. La familia <i>z</i> : organización interna
112	2.3. Manuscritos contaminados
112	2.3.1. El manuscrito <i>N</i>
113	2.3.2. El manuscrito <i>F</i>
113	2.3.3. El manuscrito <i>O</i>
115	3. <i>Stemma codicum</i>
115	4. Nuestra edición
121	V. Edición crítica
803	VI. Bibliografía
803	Catálogo de manuscritos y ediciones
806	Textos
810	Ingredientes medicinales
811	Lengua
812	Bibliografía general
821	VII. Glosario e índices
821	Glosario de fármacos e ingredientes medicinales
847	Índice léxico
873	Índice de autores médicos y medievales
877	Índice de manuscritos
879	Relación de encabezamientos y explicit de los manuscritos consultados